



AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME

SLOVENIAN MORNING DAILY NEWSPAPER

176

CLEVELAND, O., WEDNESDAY MORNING, JULY 29, 1942

LETO XLV. — VOL. XLV.



Na levi sta Mr. in Mrs. Archer Burney iz Scottsdale, Ga., ki se morata zagovarjati pred sodnijo, ker sta priklenila na verige svoje tri otroke za kazni, ker so otroci ukradli doma štiri niklje. Na desni je slika otrok in pa veriga, na katero so bili priklenjeni.

Nemci gredo naprej proti Kavkazu

Moskva, 29. julija. — Nemške čete, ki prodirajo proti Kavkazu, so izsilile že tretji prehod čez spodnji Don pri Simljanku dosegle Batajsk, 15 milj južno od Rostova. Nemci hočejo na železniško progo, ki veže Kavkaz z Stalingradom ob Volgi.

Na 300 milj dolgi fronti divjajo strahoviti boji. Rusi so ustavili Nemce v ovinku Dona, 50 milj od Stalingrada, toda na jugu jih potiskajo Nemci dalje proti Kavkazu.

Nemci drago plačujejo svoje pridobitve. V enem samem malem sektorju je padlo večeraj 8.000 Nemcev. Toda na mesto padlih pridejo vedno nove rezerve.

Nebo je kar črno nemških letal in strmoglavnikov, ki obiskujejo ruske linije s krogli. Po zemlji se pa vali nepregledna vrsta nemških tankov. Rdeča zvezda, glasilo ruske armade priznava, da je napočil najbolj resen trenutek za Rusijo.

Pravda, glasilo komunistične stranke, ponovno apelira na zaveznike za novo fronto v zahodni Evropi, trdeč, da so v zvezi Nemci enajst divizij iz Francije in Holandske.

Toda nevtralni opazovalci trdijo, da ruska armada v Kavkazu še ni stopila v akcijo. Tudi se zatirjuje, da imajo Rusi v skladiščih 100.000.000 sodov olja in da bo to zadostovalo za rusko armado za več mesecev, tudi če jim odrežejo Nemci dobavo olja iz Kavkaza.

Kdo ve zanj?
Kdo ve, kje se nahaja John Muzga, ki je včasih stanoval na 1385 E. 39. St. Pri naš imadu dvojne važnih pismu iz naselniškega urada.

Pozdravi iz Kanade
Družina Ferra pošilja pozdrave iz Regina, Saskatchewan. Od tam bodo šli še pogledat v Alberta.

Obisk iz Pittsburgha
Spremljevalnik Antona Grdine je včeraj obiskal Nick Bečič, član društva sv. Mihaela, 163 KSKJ iz Pittsburgha. Hotel je videti tiskarno, se tiska Glasilo KSKJ.

SKI LETALCI IMAJO NOV NAČIN IN NAPADANJU NA NEMCE

Moskva. — Ruski letalci so iziskovali nov način boja z nemškimi letali in sicer s tem, da butajo letalo, da bi jih obstreljali. Zaletavajo se pa ne v nemški letali z vso silo, ampak jih največjo spretnostjo spravijo pri tem se poslužujejo ruski letalci treh načinov napadanja. En je ta, da se direktno zaletijo v Nemca, drugi je ta, da s letalnim manevriranjem odbije-

Jugoslovanski oddelki v ofenzivi v Hercegovini

Bern. — (Telefonsko poročilo "New York Times"-a) — Po sebnikomunike iz krogov jugoslovanskega generalnega štaba Draža Mihajlovića poroča, da so četniški oddelki podvzeli velike napade v Hercegovini proti položajem, ki jih okupirajo osiščne čete.

Po zelo srditih borbah so četniki zavzeli mesto Ljubuški, ujele 1.200 sovražnih vojakov in zaplenili velike količine vojnega materijala.

Četniško bojevanje v Hercegovini je postalo v zadnjem času tako velikega obsega, da so Nemci bili prisiljeni, da pošljejo veliko število avionov in težke artilerije ter tako prisilili na pomoč italijanskim četam. Teren severovzhodne Hercegovine je zelo neugoden za nemško "blitz" taktiko in osiščne formacije, ki poskušajo da prodrejo skozi nedostopne prelaze, so navadno izpostavljene uničenju.

Nemci so ustrelili 28 francoskih premogarjev

Vichy, Francija. — Nemške oblasti so usmrtili v Lille 28 francoskih premogarjev, katere so obtožili sabotaže, posesti orožja in komunistične aktivnosti. Francoske oblasti so pa v Douai obsodile v dosmrtno ječo dve osebi, ki sta ukradli živilske karte.

Naročite premog!

Trgovska zbornica je izdala včeraj na hišne gospodarje apel, naj si zdaj naroče premog za prihodnjo zimo. Premoga bo zdaj dovolj na razpolago, ker v juniju in juliju ga je vsega vzela vojna industrija. Odslej ga bo pa dovolj na razpolago za hišne potrebe. Kdor premoga še ni naročil, pa si ga hoče zagotoviti za zimo, naj vložijo naročilo takoj pri svojem prodajalcu, naroča trgovska zbornica. Jeseni bo težko za železniške vozove, ker jih bo zahtevala armada za dovoz četam.

V armado odide

Danes odide v armado Strica Sama poleg drugih slovenskih fantov tudi Edvard Slogar iz 1106 E. 63. St. To je že drugi sin Slogarjeve družine v armadi. Prijatelji mu želijo vso srečo in zdrav povratek.

Nov naslov
Stavbenik John Robich se je preselil na 18650 Meredith Ave.

Tako se pride naprej!

Nek ameriški vojak, ki je bil poslan v Avstralijo kmalu po pozivu v armado, je spregledal, da se pride najhitreje naprej pri vojakih, ako začne s kakim "trublom." Vojak je bil diplomiran inženir in je svojemu predstojniku opetovano zatrjeval, da lahko več koristi s svojo znanostjo, ako bi ga prestavili kam drugam.

Ker s tem ni prišel nikamor naprej, je začel drugače. Namenoma je ostal iz taborišča čez uro. Njegov poveljnik, ki je hotel vojaka kaznovati po paragrafih, je vzel v roke njegov rekord in tam videl njegove kvalifikacije. Zdal je že risar pri inženirjih. Če je bil pa kaj kaznovan, ker je ostal zunaj brez "dovolje," pa poročilo ne pove.

Roosevelt sviri pred pomanjkanjem gotovih stvari

Washington. — Predsednik Roosevelt je posvaril ameriški narod, da mora biti prisiljen, da se odreče tej ali oni stvari, ker v prvi vrsti moramo gledati na to, da prehranimo našo armado, ki šteje danes že do 4.000.000 mož.

Obenem predsednik apelira na narod, naj preišče svoja podstrešja, kleti in garaže in odda vsak "scrap," naj bo železo, kavčuk, papir ali cunja, ker vse to se potrebuje v industriji, da se gradi tanke, letala in municijo za armado. Vojni industriji primanjkuje materiala in dežela ga mora zbrati, je rekel predsednik.

Ekonomist predlaga odplačila na avtomobile, ki bi jih dobili šele po vojni

Washington. — Rolf Nugent, ki je uslužben v uradu za kontrolo cen, je prišel na dan z načrtom, ki bi mnogo pomagal preprečiti inflacijo, federalna blagajna bi dobila denar in avtna industrija bi bila zasigurana novih naročil že sedaj.

Nugent predlaga namreč, da bi ljudje začeli takoj plačevati na obroke za nove avte, ki bi jih dobili po vojni, ko bi avtna industrija začela delati. Vlada bi dala za taka plačila bonus ali obresti in ko bi odplačnik napravil vse obroke, bi mu vlada izdala certifikat, s katerim bi dobil nov avto.

Avtne agencije bi dobile od teh naročil provizijo. Ako bi vlada dovolila ta načrt, bi se napravilo gotove vsote za ceno avtov, kot: \$700, \$1.000, \$1.400 in več. Vsak bi si lahko izbral ceno kot bi hotel in dobil bi tudi avto tiste cene.

Nugent pravi, da bi se na isti način lahko plačevalo na obroke tudi za nove hiše, ledenice in druge stvari, ki jih zdaj več ne izdelujejo, toda jih bodo takoj po vojni in ljudje bi zdaj, ko dobro zaslužijo, lahko do tega časa že plačali za zaželeno stvar.

Wickard pravi, da bo na zimo dovolj mesa

Washington. — Poljedelski tajnik Claude Wickard je izjavil, da bo pomanjkanje mesa izginilo do zime. Takrat bodo začeli namreč pošiljati farmarji na trg debelo živino in pozno na jesen bodo začeli dohajati v klavnice prašiči.

Vladne agencije predlagajo 48 urni delovnik ameriški industriji

V nedeljo bodo zadonele nove orgle v Barbertonu

Nova slovenska cerkev v Barbertonu je skoro dodelana. V nedeljo 9. avgusta jo bodo z veliko slovesnostjo blagoslovili. Še poprej bodo pa poskusili nove cerkvene orgle, kako se bodo obnesle. Za njih močan glas se ni bati, ker stale so lepo vsoto denarja.

V ta namen bo v nedeljo 2. avgusta ob osmih zvečer cerkveni koncert v novi cerkvi. Pel bo domač pevski zbor, a na te orgle bo igral prvi mojster, glasbenik in skladatelj Ivan Zorman. Kot se sliši, bo zapel nekaj pesmi tudi operni pevec Anton Subelj.

Narod od blizu in daleč je prav prijazno vabljen k temu izrednemu pevskega koncertu v Barbertonu. Začetek točno ob osmih zvečer.

Stanje v Hrvatski

Kljub dejstvu, da je v Hrvatski četrt milijona Italijanov in samo 10.000 Nemcev, brez Gestape in napadalnih oddelkov, zavzemajo nacija vsa glavna mesta v Jugoslaviji. V njihovih rokah so železnice razen na jugu, kjer so četniki zelo močni in pogosto napadajo nemške čete. Naciji kontrolirajo tvornice celulo v središčih z italijanskimi garnizijami in nadzirajo vsa vprašanja prehrane.

Čete generala Mihajlovića prizadevajo težke udarce nemškim četam, zato so Nemci prisiljeni poslati nove rezerve, ki bi jih sicer uporabili za rusko fronto.

Jugoslavlani angažirajo v bojih poleg bolgarskih in madžarskih tudi 17 italijanskih divizij in resno ogrožajo nacijsko prometno žilo na Donavi, po kateri prevažajo splavi rumunski petrolej.

Deutsche Zeitung Kroatien javlja: Disciplinarno sodišče je obsodilo na smrt vstaškega poročnika Djura Kalića. Obsodni pravi, da je kradel hrano, vozila, konje, preproge in omogočil svojim uslužbencem da so se prestreli proti istim prestopkom. Vstaša Mate Mato je bil kaznovan na 15-letno težko ječo. Vstaša Zdravko Herceg je bil kaznovan na 10-letno robijo, a Mato Jeličić na 5 let.

List "Graničar" javlja, da je bil vstaš Valter Filipović, šef policije v Zemunu ubit.

"Hrvatski Narod" javlja, da je bilo prepeljano 121. dete, katerega starši so umrli v vzhodnih krajih, v dečji dom v Mostarju.

NI DVOMA, DA JE MISLIL MOŽ ZARES

Chicago. — Mrs. Lillian Casey je prišla na sodnijo in zahtevala ločitev od svoje moške zakonske polovice. "Večkrat mi je rekel, naj se pobere, pa nisem mislila, da misli zares," je pripovedovala. "Toda ko sem nekega dne prišla domov, sem videla, da je mož del v kovčeg mojih stvari, me vrge po stopnicah in treščil kovčeg za menoj, ki mi je priletel na glavo, sem videla, da resno misli."

Delavci bi producirali več in boljše bi bilo za njih zdravje, ako bi delali samo 6 dni v tednu, po osem ur na dan, trdijo vladne agencije.

Washington, 28. jul. — Osem vladnih agencij je danes predlagalo vojni industriji, naj bi splošno vpeljala 8 ur dela na dan in to samo šest dni v tednu. Ta delovni čas so predlagali ali priporočali vsem tovarnam, ki delajo na vojnih naročilih in drugim industrijam, ki izdelujejo vojni material.

Vladne agencije so mnenja, da je potrebna znižati delovne ure delavcem na teden, ako se hoče delavce ohraniti pri zdravju in ako nočemo, da ne bo začela vojna industrija trpeti na proizvodnji.

Vladne agencije, ki so napravile ta predlog so: Vojni in mornariški oddelek, mornariška komisija, urad za javno zdravje, komisija za delovno silo, urad za vojno produkcijo, trgovinski oddelek in delavski oddelek vlade.

Te vladne agencije so glede zmanjšanja delovnih ur izjavile sledeče:

Za vojno produkcijo je najbolj priporočljiv 8 urni dan in

Federalni ekonomist zagotavlja, da imamo v deželi dovolj živeža za dve leti

Boston, Mass. — Oris Wells, ki je nameščen v zveznem poljedelskem uradu za ekonomijo, pravi, da bo dovolj živeža za vsako osebo v Zed. državah vse čez leto 1943. To pa navzlic temu, je rekel Wells, čeprav imajo ameriški farmarji težko nalogo, da producirajo dovolj živeža za domačo uporabo v Zed. državah in pa da ga pridelajo v dovolj veliki množini za izvoz zavezni-kom glasom posojilne postave.

Dalje razlaga Mr. Wells, da povzijemo v Zed. državah pridelane enako množino živeža vsako leto in to od leta 1909, čeprav smo v teh letih nekoliko spremeniili svojo dieto. Narod povzije zdaj manj krompirja in manj pšenične in koruzne moke. Povzijemo pa isto množino jajec, sirovega masla in mesa vsako leto.

Toda povzijemo pa več sladoleda in sira in po prvi svetovni vojni smo začeli piti več mleka in uživati več smetane. Zadnjih dvajset let povzijemo več zelenjave kot prej, pojemo manj jabolka, pa več oranž.

20.000 gospodarjev še ni registriralo najemnikov

Urad za kontrolo najemnine sodi, da je v Clevelandu še kakih 20.000 lastnikov hiš, ki niso registrirali svojih najemnikov. Alfred Benesch pravi, da bo čakal, dokler se ne bodo začeli najemniki pritoževati, da niso dobili kopije od registracije, ker drugače je težko dognati, kdo se je registriral in kdo ne. Po postavi se bo postopalo samo z onimi, ki nalašč kljubujejo.

Prva obletnica

V četrtek ob osmih bo darovana v cerkvi sv. Vida sv. maša za pokojnim Antonom Pekol v spomin prve obletnice njegove smrti. Sorodniki in prijatelji so vabljeni.

IZ TABORIŠČ JUGOSLOVANSKIH VOJNIH UJETNIKOV V NEMČIJI

New York. (JIC) — Iz verodostojnih virov in pism, ki prihajajo v nevtralne dežele, smo dobili iz taborišč jugoslovanskih oficirjev, vojni ujetnikov v Nemčiji, nekaj podatkov o njihovi prehrani. Tedenski obrok hrane znaša: 1800 gramov kruha (1 kg in 800 gramov), 150 gramov Ersatz-Margarine, 150 gramov Ersatz-klobas, 165 gramov umetnega medu, 50 gramov belega sira. Za zajutrak in malo južino po pol litra nekega Er-

satz-čaja, a za kosilo en liter zelenjavne juhe. Za večerjo nič. Po vsem tem dobiva oficir dneвно: 240 gr. kruha, 12 gr. margarine, 21. gr. Ersatz-klobase, 24 gr. umetnega medu, 7 gr. sira, 1 liter čaja in en liter zelenjavne juhe. Že nekaj časa morajo živeti židovski oficirji v posebnih barakah. Te barake so ograjene z bodljivo žico. Oni ne smejo prekoračiti te meje in nihče se jim ne sme približati.

"AMERIŠKA DOMOVINA"AMERICAN HOME
SLOVENIAN DAILY NEWSPAPER
JAMES DEBEVEC, Editor1117 St. Clair Ave. Cleveland, Ohio.
Published daily except Sundays and Holidays**NAROČNINA:**

Za Ameriko in Kanado na leto \$6.50. Za Cleveland po pošti, celo leto \$7.50
Za Ameriko in Kanado, pol leta \$3.50. Za Cleveland po pošti, pol leta \$4.00
Za Ameriko in Kanado, četrt leta \$2.00. Za Cleveland po pošti, četrt leta \$2.25
Za Cleveland in Euclid, po raznašalcih: celo leto \$6.50, pol leta \$3.50, četrt leta \$2.00
Posamezna številka 3c

SUBSCRIPTION RATES:

United States and Canada \$6.50 per year. Cleveland by mail \$7.50 per year
U. S. and Canada \$3.50 for 6 months. Cleveland by mail \$4.00 for 6 months
U. S. and Canada \$2.00 for 3 months. Cleveland by mail \$2.25 for 3 months
Cleveland and Euclid by carrier \$6.50 per year, \$3.50 for 6 months, \$2.00 for 3 months
Single copies 3c

Entered as second-class matter January 5th, 1909, at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of March 3d, 1879.

83 No. 176 Wed., July 29, 1942

Hitlerjeva strategija je usmerjena po drugem načrtu

Prodiranje nemške armade v sedanji ofenzivi na ruski fronti izsilja mnogo radovednih vprašanj. Kako daleč bodo naciji prišli pred zimo? Kaj se bo zgodilo, če bodo ruske armade presečkane, ako bodo Nemci prodrli do Volge? Ali bodo nemške armade še vedno v stanu bojevati se v slučaju, da bodo razdeljene?

Hitlerjev strateški načrt je povsem drugače danes kot je bil lansko leto. Hitler je začel vojno proti Rusiji v treh smereh z glavnimi cilji: Leningrad, Moskva in Kavkaz. Takrat je Hitler mislil, da Sovjeti ne bodo v stanu nuditi dosti odpora, ampak da se bodo zrušili v političnem kaosu, kakor se je zgodilo s carsko Rusijo leta 1917.

Toda Hitler se je v svojem računu močno uštel. Namesto lahkih zmag, so bile Hitlerjeve bojne sile ustavljene. Bil je vržen nazaj pri Leningradu in Moskvi in naglo se je moral umakniti tudi iz Rostova.

Z ozirom na rusko bojno moč je Hitler spremenil svoj prvotni načrt in ni skušal doseči svojega cilja z direktno ofenzivo. Mesto tega je udaril med Moskvo in Kavkazem, na sredini 1,200 milj dolge fronte. Računal je, da so ruske rezerve razpostavljene tako, da bodo nadaljevale boj lanskega leta in da jih ne bo dovolj, da bi branile sredino.

Ko bo Hitler v sedanjem pohodu prodrl dovolj daleč, se bo morda obrnil proti severu ali proti jugu ter tako izsilil odločitev boja.

Ako sodimo po sili, s katero je Hitler udaril v sedanji kampanji, bo morda presegal rusko armado na dvoje. Ena ruska armada bi ostala na fronti pred Moskvo, druga bi pa branila Kavkaz na jugu.

To sicer ne bi bilo katastrofalno za Rusijo, saj sta se ti dve ruski armadi itak borili neodvisno druga od druge. Najslabša posledica te nemške strategije bi bila izguba nadaljnjih industrijskih mest. Toda Rusi so od prošle zime tudi v tem oziru dosti storili in razvili svojo industrijo v zaledju. Tudi zavezniki so izboljšali dovoz potrebščin Rusiji.

Ako bo Hitler prodiral proti Volgi, bodo Rusi postavili eno fronto od Baltijskega do Kaspiškega morja. Do te fronte bi sicer zavezniški težki prišli s svojim dovozom, toda fronta leži v močvirnatih krajih, kjer ni dosti cest, kar bi zelo oviralo sovražnika. V tej fronti leže velika industrijska središča kot Leningrad, Moskva, Gorki, Kazan in nova prestolnica Kujišev. Dalje zadaj leži okrog Sverdlovskaja novo uralsko industrijsko okrožje.

Ural je zvezan z severnim delom Rusije z preko-sibirsko železnico. Vrh tega dobiva ta fronta potrebščine iz Anglije in Amerike skozi Murmanski in Arhangelski. Druga fronta na jugu bi se raztezala od Azovskega morja do spodnjega teka Volge ali do Kaspiškega morja. To je razdalja kakih 600 milj.

Ta južna fronta bi bila odrezana od ostalih ruskih mest in bi imela le slabe zveze z Uralom. Navezana bi bila v glavnem na pomoč zaveznikov preko Iraka in Perzije. Kavkaz ne more dati pomoči armadi razen v olju.

Med tema dvema frontama bi bila ta pri Kavkazu odločilna. Tukaj leži Baku, ki producira olja v višini 200,000,000 sodov na leto. To olje je, po katerem se cede Hitlerju sline. Tukaj skozi so tudi vrata v Osrednji vzhod in vzhodno Sredozemlje.

Ako Rusija ohrani svoje armade in ako bodo zavezniki redno pošiljali sveže čete in potrebščine Rusiji, kot so jih v prvi svetovni vojni v Francijo, potem Hitler ne bo dosegel svojega cilja.

Kavkaško pogorje se razteza od Azovskega do Kaspiškega morja in nudi dobro obrambo v dolžini 600 milj. Bojna linija v Franciji tekom prve svetovne vojne je bila pol manjša, pa vendar dovolj dolga, da so se tam razprostrle armade Francije, Anglije in Zed. držav in dovolj dolga, da si je ob nji Nemčija razbila zobe.

Nekaj takega tudi Kavkaz, pod pogojem seveda, da bodo zavezniki dovažali rezerve in municijo. Še en dober mesec in v Kavkazu bo zapadel sneg. Torej je treba Rusiji vzdržati samo še en dober mesec.

Kongresnik Young

Eden najbolj progresivnih in delovnih kongresnikov v Washingtonu je danes Stephen M. Young iz države Ohio, ki zastopa to napredno državo kot kongresnik-at-large. To pomeni, da Mr. Young ne zastopa nobenega posebnega okraja, ampak vso državo. Drug kongresnik z enakim mandatom je George Bender.

Država oziroma volivci države Ohio bodo morali letos odločevati med obema kongresnikoma, Youngom in Benderjem, ker eden teh mandatov bo letos odpadel.

Med obema kongresnikoma bo, po našem mnenju, prav lahka odločitev. Medtem ko je Bender reakcionar, nazadnjaški in voli izrecno tako, kot mu narekuje republikanska stranka, je pa Mr. Young agresiven, nadvse agilen in popolnoma neodvisen. Dasi večinoma podpira politiko predsednika Roosevelta, pa tega ne stori zato, ker je demokrat, am-

BESEDA IZ NARODA**Na vrtu Zapadnih Slovencev**

Sporočano je že bilo, a menda ne bo prav nič odveč, če vam tudi jaz še enkrat povem, da kakor vsako leto, tudi letos priredi naše društvo Brooklynski Slovenci št. 48 SDZ piknik na prijaznih prostorih Doma Zapadnih Slovencev, 6818 Denison Ave.

Kakor vselej na naših prireditvah, bomo tudi letos preskrbeli, da bo vsak, ki nas bo obiskal, šel prav veselo razpoložen na svoj dom.

Odbor bo poskrbel, da ne bo nihče trpel lakote ali žeje in Kožuhovala godba iz West Parka pa bo skrbela za vse srbeče pete. Vse skupaj prav prijazno vabimo, da se v velikem številu udeležite tega našega piknika v nedeljo, 2. avgusta, pričetek ob pol treh popoldne in veselje pa bo do ...? Vsa je dobrodošla. Na svidenje, F. Hunter, tajnik.

Nastop pevskih zborov

Čim je bilo omenjeno, naj bi na velikem narodnem taboru, ki se bo vršil za naše zaslužnjene kraje, dne 9. avgusta, na prostorih Društvenega doma v Euclidu, donela naša slovenska pesem je med našimi pevci se pojavilo navdušenje, kakršnega moremo najti le pri naših slovenskih pevskih zborih. Gospod Zorman, pod čigar vodstvom bodo pevci nastopili, je objavil v obeh časopisih poziv vsem pevcem, naj bi prišli dne 26. t. m. ob treh popoldne v spodnjo dvorano Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave. na skupno vajo. In kako prav je g. Zorman dejal: "Čimveč nas bo, tem veličastnejši bo nastop!"

Dajte, pevci, Slovenci, da bo ta dan res naš dan — res dan vseh obnih Slovencev in Hrvatov, katerim ni nikdar sijalo sonce svobode. Vemo, da bo zahtevalo od vas žrtve, da v očiščeni veliki današnje zaposlenosti pridete na skupno vajo in žrtvujete svoj prosti čas za skupen nastop v očiščeni žrtvi naših trepih bratov vas prosimo, pridite v polnem številu, da bo vaš nastop resnično tako veličasten, kakor je veličastna in zgodovinsko neprimerna hrabrost bratov, ki že desetletja dvigajo roke k nebu in prosijo za svobodo.

Nastopite z našo večno lepo pesmijo, dajte ta dan v njej in potem nje duška vsem čustvom slovenskega srca! Naj bo vaš nastop tako veličasten, vaš pesem tako učinkovita, da bo omajala slehernemu srce, se zarežala tako globoko, da ne bomo nikdar pozabili in, da ne bomo odnehali, dokler ne bo sleherni Slovenec in Hrvat deležen svobode v svobodni in demokratični domovini! Pevci, vi ste poklicani, da daste našim srcem navdušenja, bodrila za nadaljnje delovanje, vašo pesem naj nas spremlja do končne zmagae!

Marijan Urbančič.

Volivcem v 20. okraju

Demokratje, volivci 20. okraja, posebno pa iz 10., 21., in 23. varde, v torek, 11. avgusta bodo primarne volitve, pri katerih se izvrši nominacija kandidatov za razne javne urade. Dolžnost vsakega ameriškega državljanja je, da se gotovo udeleži volitev. Državljan, uporabimo to zlato pravico, kakor jo imamo.

Čitateljem našega lista je Stephen M. Young dobro znan po svojih člankih, ki smo jih prinašali na uredniškem prostoru. Iz njih ste lahko videli, da je to mož, ki zasluži glas vsakega slovenskega državljanja in vsake slovenske državljanke. Na glasovnici ne pozabite napraviti križ pred imenom STEPHEN M. YOUNG.

MAX GRUBER kandidira za državnega senatorja

Max J. Gruber, clevelandski odvetnik in član odbora javne knjižnice, je kandidat za državnega senatorja na demokratski listi v okraju Cuyahoga.

Ko je Mr. Gruber izjavil svojo kandidaturo, je razvil tudi svojo platformo in bodoče delovanje v državni senatni zbornici, ki bo v koristi državljanom države Ohio, zlasti pa onim, ki prebivajo v okraju Cuyahoga. Vsled svoje bogate izkušnje kot odvetnik in javni činitelj, namerava Mr. Gruber, ako bo izvoljen, delovati v sledeči smerici:

V senatu bo vložil predlog, da se razdeli denar, ki ga dobi država od prodajnega davka na razne okraje v državi in sicer sorazmerno po tem, kolikor dotični okraji prispevajo v državno blagajno s prodajnim davkom.

Dalje bo Mr. Gruber predlagal, da se takoj razdeli preostanek v državni blagajni na razne naselbine v državi tako, da bodo občine ta denar rabile v obrambne svrhe.

Mr. Gruber se bo boril v senatni zbornici za to, da se porazdeli zastopstvo v legislaturi po prebivalstvu v posameznih okrajih, to se pravi, več ko šteje kak okraj prebivalstva, več zastopnikov naj ima v legislaturi in obratno.

Mr. Gruber namerava predložiti več sprememb k državnim zakonom in ena važnih sprememb bi bila ta, da bi ljudje z manj sitnostmi dobili svoje rojstne liste pri tozadevnih oblatstih.

Max J. Gruber je Clevelandčan, je absolviral West High School in univerzo v Georgetownu. Bil je solicitor v Seven Hills vasi ter se je vedno udeleževal v raznih javnih in družabnih zadevah v Clevelandu. Pred več leti je bil Mr. Gruber najet od mestne zbornice, da je zastopal Cleveland v preiskavi takozvane "cold patch." Mr. Gruber je oženjen in stanuje na 12020 Lake Ave.

Slovenskim državljanom in državljanke, ki bodo glasovali demokratsko listo, prav toplo priporočamo, da pri primarnih volitvah naredite križ pred imenom MAX J. GRUBER za državnega senatorja.

Domača frontaWar Production Board
Washington, D. C.

Ameriška ženjalnost za produkcijo — produkcijo, ki bo šla daleč čez ogromni napredek, ki ga je naša država že dosegla, mora brezdvomno streti Osišče vsled presenetljive proizvodnje vojnega orožja, tako je rekel general William S. Knudsen skupni delavcev vojnih potrebščin v Michiganu na nekem shodu. Te tovarne delajo poln čas.

Dalje je rekel: "Mi se ujezdimo le počasi in zato smo jo malce dobili po glavi, mislim pa, da bomo imeli kmalu nekaj presenečenja za Hitlerja in druge." Tako se je izrazil načelnik za vojno produkcijo. "Kar nam je v največjo korist, je veselje, s katerim so ameriški izdelovalci pozdravili navi-

dežno nemogoče kvote produkcije in jih potem celo prekoračili."

"To bo dolga in težka borba, razprskali pa smo šele le površino," je rekel. "Ni vprašanja, da ne bi zmagali, pa naj to vzame še tako dolgo."

Vsenarodna kampanja za nabiranje preostale kuhinjske masti se je pričela 13. julija in ameriške gospodinje imajo sedaj priliko, da prispevajo k izdelovanju razstreljiv.

Gospodinje so naprošene, da prihranijo ostake masti, ocvirke od slanice, kotlet in pečenk in ko jih nabere en funt ali več, tedaj jih nesite k bližnjemu mesarju, ki jo bo potem oddal dalje v tovarne, kjer bodo iz nje izdelali razne potrebščine za vojno. Prihranjen strokovnjaki pa žele, da bi to mast shranjevali v kositrenih posodah in ne v steklenih ali papirnatih posodah. Gospodinje so tudi prošene, da tako ostalo mast vselej prej precede in tako prinesejo potem k najbližnjemu mesarju.

Produkcija, v kateri je sedaj združena vsa Amerika, sedaj izdeluje orožje in vse druge vojne potrebščine za veliko ofenzivo proti Osišču, je sedaj v polnem obratu in gre gladko naprej.

Načelnik War Production Board-a, Donald Nelson, je rekel nedavno članom udruženja Automotive Council for War Production, da bodo ameriške tovarne v tem letu izdelale vojnega materiala v vrednosti za 45 milijonov dolarjev in prihodnje leto pa bo ta produkcija še narasla do 70 ali 75 milijonov dolarjev.

Govoreč o veliki vlogi, ki jo igra v vojnem naporu ogromna avtomobilska industrija, je rekel Nelson: "Kontrakti za več kot 8 milijonov dolarjev so bili plasirani s to industrijo koncem meseca aprila tega leta; več kot za 5 milijonov pa jih je bilo plasiranih na napadu na Pearl Harbor. Vendar pa je vse to le malo več kot začetek."

"Ko dosežemo najvišjo stopnjo produkcije pod sedanji osnovo, bo ta industrija producirala vojnega blaga v taki množini, da bo predstavljala eno šestino vse vojne produkcije v Zed. državah."

"Tekom meseca maja je ta industrija proizvedla za 63 milijonov dolarjev letalskih strojev in za 24 milijonov dolarjev vrednosti tankov. Do konca tega leta pa se mora zvišati produkcija letalskih strojev na najmanj 150 milijonov dolarjev vrednosti na mesec in produkcija tankov pa se mora najmanj štirikrat povečati."

En važen dokaz, ki nam ga dokazuje ta vojna pa je ta, da svobodno delavstvo izvršuje boljše delo kot pa suženjsko delavstvo. Dobro plačani in patriotični ameriški delavci dokazujejo, kaj morejo storiti svobodni ljudje v borbi produkcije, dočim delavci v deželah, zasadenih od Osišča, ki delajo pod bičem, producirajo manj in manj za svoje brutalne gospodarje.

Hitler se mora boriti s kričnim pomanjkanjem delavcev in delovnih sil, kajti v njegovih delavcih vre s silo zadržana razdraženost. V Jugoslaviji so celo šestnajstletni mladeniči prisiljeni stopiti v nemško vojsko in to celo brez zdravniškega pregleda. Gestapovci v Belgiji lovijo fante v starosti od 15-18 let za vojaško službo. Na Norveškem nabirajo otroke v starosti 15 let ali več za prisilno delo v Nemčiji. Nad 3000 fantov iz baltskih držav dela v nemških tovarnah.

Norveška, kjer vlada stroga upornost proti nacijem, je imela že mnogo štrajkov v protest proti dogovoru Quislinga, da se

pošlje 50,000 Norvežanov na prisilno delo na Holandska je imelo veliko število sabotaž, nemška vojska zaprla Seme mržnje, zasejane cijev, povsod po Evropi obupne guerilske napade, krito in zvijačno ubojstva in trdovratne niteve sodelovanja z dom."

Paul McNutt, načelnik Manpower komisije, je rekel, da se je zaposlenost v industriji v sedmih mesecih po napadu na Pearl Harbor povečala za 1,000,000 delavcev, ki delajo v vojni industriji. On pričakuje, da 1. januarja zaposlenost manj 5,000,000 več od vojni industriji. S njem naše vojne proizvodnje zahtevi po delavcih, ki jih je treba razšarjati tudi težave, manjkaj delavcev se pojavlja v nekaterih skih središčih in ta lja pa bo v prihodnosti še večji. Zenske, pod naborno starost, morali priskočiti, v vpokojeni delavci, pa to, ker morajo, ampak tudi oni želijo doprinesiti v obrambi domovine.



V nekem mestu je vojni, ki ni zapustil ta. Kar je res je, da toliko ni zapustil, da pogreb. Zato se domnevo prijatelji, da pri ljudeh nekaj denarja greb. Vsakega so v en dolar.

Ko pridejo k nekemu, ki je imel v svoji nju dosti opravka z bomo in sodnjami, in ga dolar za pogreb, vendar pa en dolar, da se pokopajo nika! Nate, tukaj dvajset dolarjev, pa še devetnajst drugih.

Nekdo je bil obtožen ukradel konja. Bilo je obravnava, toda ker gov jeziki dohtar ne ten, je svojega klijent, da jebil oproščeno. Drugi dan pa pride sodniku in ga prosi, zaporno povelje za odvzetnika.

"Zapreti hočete odvzetnika? Vas je rešil pred zapornim sodnikom, ali se ša?"

"Veste, stvar je, nisem imel denarja, da bi dal odvzetnika, mi je sem ga jaz ukradel."

LIBERTY LIMER

A locksmith who Key West, Said: "I have a suggest: Buy Bonds — all They'll help Lick! Moreover, they'll your nest!"

Help your country quota. Invest in War bonds, regularly.

ZAKLAD V SREBRNEM JEZERU

Kar smejal se je samemu se, Ervabst Bill, tako lahko in Ervabst je bilo zalezovanje. Ervabst so govorili glasno in Ervabst, da bi ne bilo slišati no- Ervabst šuma, če tudi bi se ne Ervabst plazil skrajno previdno, ni- Ervabst zmerili se niso za okolico. In Ervabst do roba se mu ni bilo tre- Ervabst plaziti, napol poti je obležal Ervabst razločno slišal pogovor. Ervabst poglavar se ni zmotil. Ervabst pri ognju je res sedel vodja Ervabst ampov s svojimi najodličnej- Ervabst ni tovariši. Rdečelasi je bil Ervabst mel Brinkly. Srečno je ušel Ervabst terjem ob Black Bear Riv- Ervabst jim zažgal koč, zbral Ervabst kropljene tovarise, se odpe- Ervabst v ukradenem čolnu po reki Ervabst krenil čez prejšjo v Osaški Ervabst Tam se je medtem zbralo Ervabst sto trampov k velikemu Ervabst tingu, zborovanju, da se Ervabst menijo o dobičkanosnih uda- Ervabst Pravkar je govoril cornel Ervabst Povem vam, prijatelji, Ervabst bo popoln in žetev bo Ervabst kajti tam je glavna Ervabst znanstvena blagajna! Ervabst Pojdemo nad njo?" Ervabst Da — da — da —!" so od- Ervabst jali tovariši. Ervabst In kako bo z Buttlerjevo Ervabst ni njo? Vzamemo mimogrede Ervabst sam, ali pa naj se je lo- Ervabst sam, v pa mi posodite ne- Ervabst tucetov svojih ljudi?" Ervabst "Ne!" je dejal eden. "Skup- Ervabst bomo opravili. Ne uvidim, Ervabst kaj bi naj šel ves denar sa- Ervabst v tvoj žep!" Ervabst Ampak, hm —! Kdo ve, ali Ervabst denar že doma, ki ga misli- Ervabst prinesiti tisti rafterji —?" Ervabst "Se ni. Niso koj dobili do- Ervabst tega konja, jaz pa sem že kar Ervabst jutro "kupil" dobro klju- Ervabst Niso še prispeli na farmo. Ervabst Pa nič ne de! Buttler je tu- Ervabst brez tistega denarja vreden Ervabst svoja, bogat človek je. Napa- Ervabst bomo farmo, jo izropali pa Ervabst rno čakali na rafterje in na Ervabst pove, ki jim poveljujejo." Ervabst "Ali veš čisto zanesljivo, da Ervabst podojdejo?" Ervabst "Čisto zanesljivo! Tudi Old Ervabst erhand pride." Ervabst "Česa pa išče tisti človek na Ervabst Buttlerjevi farmi?" Ervabst "Nekega inženjerja, ki je Ervabst menda že na farmi." Ervabst "Inženjerja —? Čemu pa po- Ervabst rebuje tak westman inženjer- Ervabst rošče?" Ervabst Rdeči je malomarno zamah- Ervabst z roko. Ervabst "Ne vem. Je tudi vseeno, če- Ervabst ga rabi. Morebiti vam ke- Ervabst povem, kaj je s tistim in- Ervabst nženjerjem —" Ervabst "Morebiti," je nadaljeval po Ervabst katem pomisleku, vas pove- Ervabst še k vse drugačnemu uda- Ervabst rju, nego sta tista dva, ki ju Ervabst trenutno nameravamo —. Na Ervabst rpe denarja si lahko zasluži- Ervabst "Zagonetho govoriš —. Kaj Ervabst je s tistim udarom?" Ervabst "Povem vam še, pravim." Ervabst "Možec človek si!" Ervabst Torej tudi tisti Old Firehand Ervabst pride na farmo —? Hm —! Od- Ervabst rito povedano, ni mi za njega. Ervabst Ne imel bi rad oprava z njim Ervabst "Neumnost! Kaj nam pa mo- Ervabst —? Pomisli, da nas je štiri Ervabst to ljudi, in ljudi, ki se ne bo- Ervabst jo nobenega vruga —! Pa bi Ervabst ali enega samega — In če Ervabst je tudi Old Firehand —!" Ervabst "Hm —! Je res —!" Ervabst In kaj odrinemo?" Ervabst "Jutri popoldan." Ervabst "In kaj napademo?" Ervabst "Jutri ponoči, ko prispemo. Ervabst dala, ki si bomo ob ognju laho Ervabst spekli kar nekaj volov." Ervabst "Dovolj je slišal Humpy Bill, Ervabst splazil se je nazaj k tovarišem, Ervabst ki so ga že v skrbeh čakali. Ervabst "Kar lotimo se ujetnikov!" Ervabst je svetoval. "Štirje smo, ujet- Ervabst niki pa tudi štirje, vsak se spla- Ervabst zi k svojemu pa smo opravili."

Toda poglavar je ugovarjal. "Reševanje Osafov je zadeva njihovega poglavarja, ne pa stvar belih ljudi. Ni treba, da bi se podajali v nevarnost."

Sam pojdem. Moji beli bratje pa naj rai priskočijo na pomoč, če bi bilo nevarno."

Niso mu branili. Ko kača se je splazil po gozdu, najmanjšega šuma ni bilo slišati.

"Kaj pa namerava?" je vprašal Anglež.

"Mojstrski udar, kakršnega zna le Indijane. Le bistro glejte tja, kjer stojijo ujetniki privezani! Če mu bo predla huda, planemo za njim, prezežemo ujetnikom vezi in skočimo v gozd pa h konjem."

Radovedno je napenjal lord oči.

Ogenj, ki so pri njem sedeli trampsi s svojim rdečim vodjem, je bil kakih deset korakov oddaljen od gozdnega roba. Tam so stali štirje Indijanci, privezani za roke in noge vsak k svojemu deblu, poleg vsakega je sedel oborožen tramp.

Zaman je gledal Anglež. Druga ni videl, ko da je najbližnji tramp nenadoma legel, pa tako naglo, kot da je padel. In za njim so prav tako legli še tudi drugi trije. In čudno, vsi tako, da so padli v senco drevja. In nič ni bilo slišati, nobenega šuma, nobene besede.

Minilo je nekaj minut. Tiho so sedeli, gledali in čakali. In ko iz zemlje pričaral je sedel na mah med njimi poglavar Anglež se je kar prestrašen umaknil.

Bill se je tiho režal.

"Dobro solnce —! Si opravi?"

"Da."

"Ampak Osafo so še zvezani —!" je sepnil lord začuden.

"Ne več, prerezal sem jim jermene."

"Pa ne zbžijo —?"

"Prej sem spravil samega sebe v varnost in k vam, da po hitimo na pomoč, če bi tramp opazili beg."

"In straža —?"

"Vsi štirje so mrtvi, moj nož jih je zabodel v srce in skalpe sem jim vzel."

"In kaj bodo zbežali ujetniki?" se je vse huje čudil lord.

"Prej se še vrnem k njim, da si poiščem tudi naše konje. Vse je šlo gladko, tudi konje jim bomo srečno odvedli."

"Čemu se podajaš v tako nevarnost —?" je svaril Bill. "Ne potrebujemo konj, dovolj nam je tistih, ki smo jih pobrali trampom na preriji."

"Nobene nevarnosti ni! Pazite! Ko izginejo ujetniki, odite! Slišali boste topot konj in kričanje straže pri konjih. Onstran gozda se snidemo. Howgh —!"

S svojim poudarnim howgh je hotel reči Indijane, da smatra vsak ugovor za brezuspešen. In spet je izginil, kot da se je vdrl v zemljo.

Lord je opazoval ujetnike. Še so stali nepremično, pa nenadoma izginili ko duhovi.

"Wonderful — čudovito —!" je sepnil grbastemu. "Čisto kakor v romanu —!"

"Hm —!" je dejal mali. "Doživeli boste pri nas še marsikak roman! Brati romane je seveda laže ko pa jih doživljati."

"Tak doživljaj je res vreden petdeset dolarjev!"

Pojdemo?"

"Se ne. Rad bi prej videl, kako bodo trampji zjajali. Počakajmo še, koj se bo začel teater."

Ni bilo dolgo, pa je odjeknil od onstran tabora prestrašen krik v temo. Še več se jih je oglasilo, oster, zategel krik jim je odgovarjal, ki mu je bilo slišati, da prihaja iz indijanskih grl, in nato se je čulo prhanje in rezgetanje in topot kopit, da je bobnela zemlja.

(Dalje prihodnjič.)

Nepremagano ljudstvo

Office of War Information
Washington, D. C.

I.

Le ono, kar je nizkotno, sramotno in podlo, se zatajuje — nikoli pa ne junaška resnica.

Povsod ljudje, kateregasibodi plemena naj bodo, zaničujejo sami sebe, kadar so se vedli nizkotno, in ne marajo govoriti o tem. Ljudje povsod pa so ponosni na junaštvo svojih sorojakov in govorijo o istem, tudi če morajo umreti za to, kar govorijo.

In tako nam vetrovi svobode, oni vetrovi, ki nikdar ne nehajo pihati, prinašajo povesti o junaštvu v premaganih deželah. Premaganih? Povesti, ki jih vetrovi svobode prinašajo, zopet pričajo, da svobodni ljudje ne morejo biti premagani. Izdajalstvo in oborožena moč tiranstva jih more trenutno potreti, ali oni, ki živijo, bodo govorili in zopet govorili, dokler se svoboda zopet ne vzpostavi.

Ti so načini, kako prihajajo glasovi iz dežel, ki jih je Osišče poskušalo zasužnjiti:

Prihajajo Združenim narodom, ki se morajo boriti za njihovo osvoboditev, po vtihotapljenih pismih.

Ljudje, ki so ušli, povedo o borbi, ki ne neha.

Kratkovalne radio-vesti iz tajnih postaj, upravljenih ob nevarnosti, muk in smrti, prodirajo skozi tajinstveni eter, dokler ne prihajajo do ušes pazljivih poslušalcev.

Časopisi, ki se širijo na skrivaj, gredo iz rok v roke, dokler ne pridejo do svobodne meje.

Agentje, vlad v prognanstvu, dobivajo zaupna poročila, ki jih objavljajo skrbnemu svetu.

Ali to niso edini načini, kako svet doznava, da Norveška ne klone, da Holandska ni bila zat-

ta, da ljudje še vedno hodijo z glavo pokoncu v Belgiji, v zasedeni Franciji, v Čehoslovakiji, Grčiji in Poljski in med junaškimi Jugoslavoani — da vsepovsod se "Novi Red" zaničuje in izpodkopava.

Kakor stvari stoje se obelodanja tudi od Quislingov samih in drugih plačancev "Novega reda." Ti plačanci, od časa do časa, objavljajo v svojih časopisih nove odredbe proti sabotaži in nove odločbe proti upornosti. Morajo nalagati nove kazni in novo mučenje proti ljudem, ki ne marajo prenehati svoje borbe za svobodo in ki nadalje pripovedujejo na kak način svojo junaško povest.

Evropa se bojuje. Iz Kontinenta prihajajo vesti o upornosti proti Hitlerju v zasedenih deželah. Mi pa bomo podpirali plamena upornosti, da vam — v deželah še svobodnih — pokažemo, da naša vzajemna stvar je pravična, naš pogum visok, naša vera neomahljiva.

Še le tedaj, ko bo dosežena končna zmaga Združenih Narodov, se bo mogla povedati vsa priprava o tej junaški upornosti. Črna zavesa tiranstva je sedaj spuščena čez Evropo. Včasih pa se zavesa trenutno privzdigne in zagledamo kontinent, ki se bori v svojih verigah. Čutimo ono mrzlo nepopustljivo besnost, ki navdaja miroljubne občane proti onim, ki so zbombardirali njihove domove in uničili njihovo svobodo. Vidimo to po brezizrazna lica zasedajočih vojakov — ljudi, obdanih od nevidljivega zidu zaničevanja, vedno na straži in vedno korakajočih po cestah, katerih sam tlak je njim sovražan.

Čutimo tudi silo naroda, združenega v borbi, ki ne zna za meje — kako posamezni Norvežan kima Poljaku, Nizozemec Čehu, vsi zasedeni narodi drug drugega misleč "Ven s sovražnikom."

Čutimo tudi, da iz bede, ki jo je Hitler navadil na Evropo, je vstalo novo bratstvo ljudi, da vsak čin upornosti proti Hitlerju, naj bo še tako slaboten, je del te nove edinosti. Iz te bede združeni narodi Evrope zapisujejo plemenito stran zgodovine človeške svobode.

Hitlerjeve zmage so prišle tako nenadno, da je bilo za nekaj časa ljudstvo v zasednih deželah omamljeno čez mero. Glavni problem je bil, kako naj človek ostane živ, je in najde kje spati. Povrh tega, postopanje nemške vojske v deželah kot je Francija, Belgija in Norveška, je bilo zamišljeno tako, da bi dajalo vtis čim bolj mogoče "korektnosti." Del Hitlerjeve strategije plena je bil ta, da bi bila njegova vojska navidezno dobro razporejena in vpludna. Naciji so verovali ali so pretvezno verovali, da ljudje katerih hiše so bile ravno bombardirane in katerih mesta so bila ravno uničena, bi vzljubili napadalce. Ali po svoji sami naravi "Novi red" ni mogel za dalj časa zatajiti svoje resnične nakane, celotno oropanje zasedenih dežel, odstranjenje vsakega sledu osebnosti, popolno nacistifikacijo. Zasedene dežele so kmalu razumele, da so bile poražene ne po časti vrednem vojaškem nasprotju, marveč po divjem sovražniku, ki je imel namen zasužnjiti jih za vedno podložne njegovi volji.

Kjer je dim tam je ogenj

Polagoma so se vneli mali ognji odpornosti po kontinentu. Upornost je začetkoma zavzemala enostavne oblike, izražajoče globoko mrznilo in zaničevanje napram zavojevalcu. Ker je bilo prepovedano izžvižgati nacistične mogočnike, ko so se prikazali na filmu, so oni Parizani, ki so prisostvovali kinematografski predstavi, zakašljali in zakihili na vso moč. Poslušalstvo v enem

gledališču je kašljalo tako dolgo in tako glasno, da je bilo gledališče zopet razsvetljeno in je neki nacistični častnik skočil na oder vprijoč: "Kdo je kašljal?" Ni bilo odgovora, pač pa je neki starček v ozadju gledališču vzkliznil "Nihče ni tukaj kašljal." "Kdo je kašljal?" zadrli se je zopet Nacij. "Nepoznani junak," je starček mirno odgovoril.

Lani ob dnevu premirja so mimeografirani letaki krožili po Bruslju, noseči podpis "Vive la Belgique Independente." Tvega-joč svoje življenje so meščani Bruslja demonstrirali pred grobom Nepoznanega junaka in velike množice so polagale cvetje na grob Nepoznanega junaka. Avtomobili nemških štabnih častnikov so se le steška mogli pomikati skozi gneče. Čuteč oni čut edinosti in moč števil, ki dostikrat prejšnja gneče, so Belgijci začeli glasno psovati Nemce in izžvali skupino oholih častnikov, dokler ni eden izmed njih zagrabil revolver in ustrelil na ljudi.

Neki mladi britanski bombni narednik, ko se je povrnil na Angleško po vzetu nad Kontinentom, je poročal, da so bile holandske njive tulipanov tako zasažene, da so bile podobne velikim holandskim zastavam. Glavni holandski časopisi so bili prisiljeni ponatiskati osmrtnice holandskih Nacijev, padlih na ruski fronti, s pripombo, da so dotičniki padli "v borbi proti boljševizmu, za poglavnika, ljudstvo in domovino." Mnogi ljudje so izrezali te osmrtnice in povrnil jih uredništvu z beleškami "Fino," "Čestitamo" ali "Naj več njih crkne na isti način."

Kdor se smeje — živi

Iz bede okupacije je vstala nova vrsta humorja ... šala upornosti. Liki pesmim, ki so jo nekdaj pevali trubadurji, te pripovedke se širijo z vrha Norveške do konca Grške, in z vsebinsko povsod drugačno, ali bistveno slično in vedno odsevajoče neki čut humorja, ki se zna prerivati tudi ob teh težkih časih in se norčuje z zatrateljem. Na primer, pripoveduje se o nacističnih vojaki, ki so se opijani v neki neruški vasi ob morju, zaplenili neki avtomobil in zadržali po ulicah. Končno so v tem zavozili na pomol in štrbunk v vodo, kjer so utonili. Gestapo je prihitel na lice mesta in vprašal staro ženo ob pomolu: "Ali ste videla avto, ko je zavozil na pomol?" "Da" je odvrnila. "Zakaj pa ga niste ustavila?" so se zadržali. "Čemu" vzkliznila je starka. "Mislija sem, da so na poti na Angleško."

Kupujmo obrambne obveznice in znamke!

MALI OGLASI

Žensko iščem

Takoj se sprejme v službo žensko, da bi stregla bolni ženi. Plača po dogovoru. Oglasite se na 1185 E. 172. St. Telefon KEnmore 3815. (178)

Lepa prilika

Naprodaj je apartment poslopje s 4 stanovanji, 5, 4, 3 in 2 sobi. Cena je \$6.500. Nahaja se na 103. cesti. Za informacije pokličite GLEnvile 8004. (179)

Stanovanje se odda

Odda se stanovanje 6 sob, furnez, nanovo dekorirano; \$27 na mesec. Nahaja se na 1332 E. 68. St. Ključki so na 1053 E. 72. St. (Jul. 29, 31)

Hiše naprodaj

Naprodaj so 3 bungalow in sicer na 945, 947 in 953 E. 220. St., v bližini Miller Ave., v bližini slovenske cerkve in šole. Za podrobnosti se zglasite pri

J. Robich

KEnmore 5152
18650 Meredith Ave.

Naprodaj

Naprodaj je kompletna in moderna oprema za mesnico, vključno električno žago za meso in električni register s 4 predali. Omare za meso so vse hermetično zaprte. Jako poceni. Vprašajte na 4426 Hamilton Ave. (177)

Delo oskrbnika dobi

V službo se vzame moškega za oskrbnika. Dobi stanovanje, hrano in plačo. Lahko pa tudi hodi domov. Oglasite se na 390 E. 156. St. (176)

Gostilna naprodaj

Proda se gostilna z 3-D licenco in poslopjem. Jako dober promet. Proda se vse skupaj po zmerni ceni. Poizve se pri Mrs. Josephine Strnad, 1315 E. 53. St., vogal Hamilton Ave. (176)

Išče stanovanje

Mlad zakonski par z 1 otrokom išče stanovanje 4 do 5 sob, naj bo kjerkoli. Kdor ima kaj pripravnega, naj sporoči Tony Jamniku, 1267 E. 58. St., blizu Superior Ave. (176)

Hiša naprodaj

Proda se hiša na Lawnview Ave., 8 sob in kopališče. Jako poceni.

Hiša na E. 65. St., blizu White Ave., 13 sob, 2 kopalnici, trgovski prostor za gostilno, jako poceni. Za podrobnosti se zglasite pri

J. P. Flynn

3250 Euclid Ave.
HEnderson 1622. (177)

Za posestvo prav v Geneva, Ohio

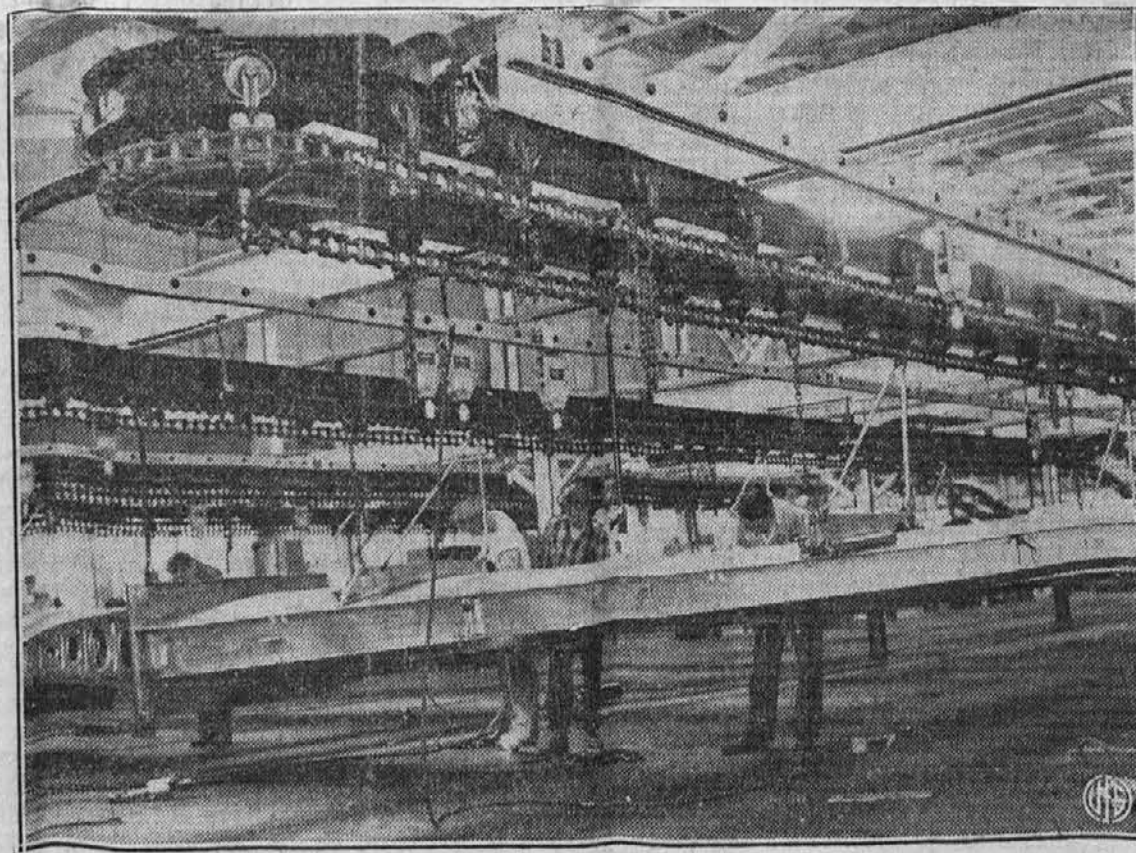
se išče starejšo zakonsko dvojico za oskrbnika in delavca za sadjerejo in kokošjerejo. (Nastop takoj). Prosto stanovanje in plača po dogovoru. Moderna hiša, plin, elektrika in vodovod. Pišite na: Farm, 18215 Rose-cliff Rd., Cleveland, O., telefon KEnmore 1277. (177)

OBLAK MOVER

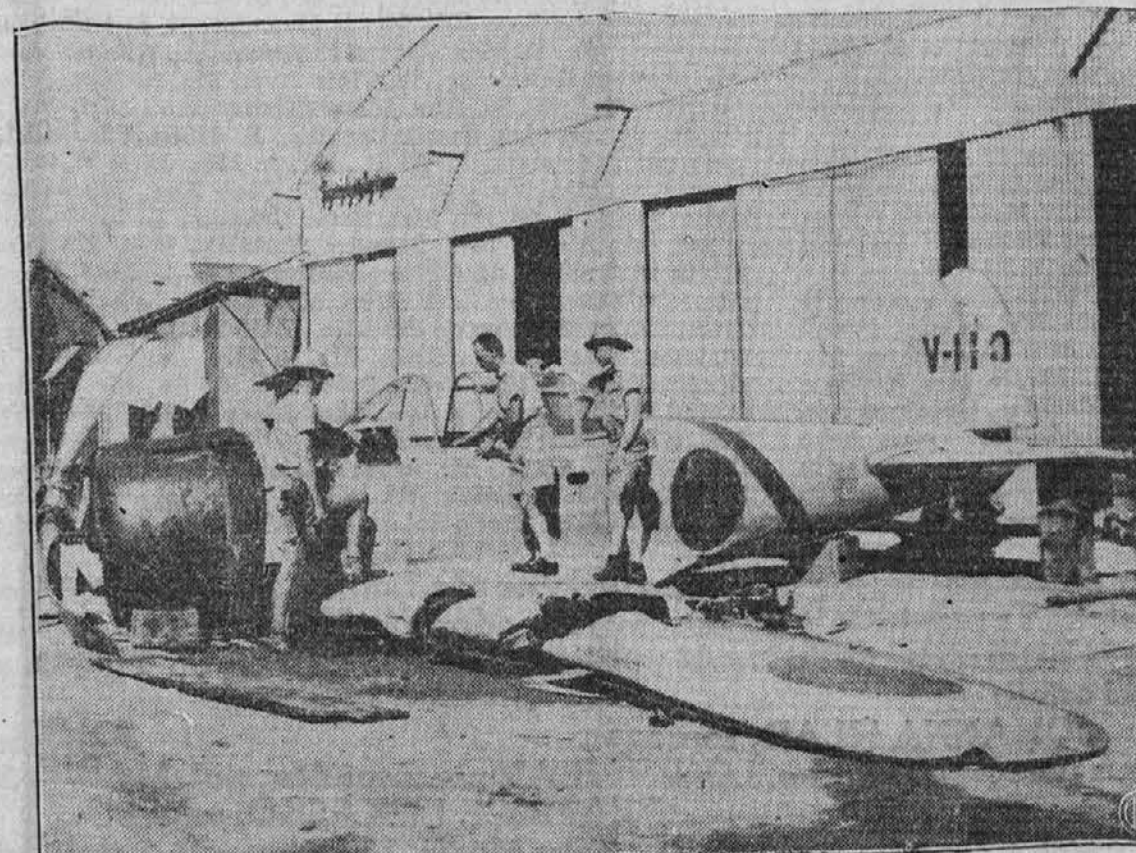
Se priporoča, da ga pokličete vsak čas, podnevi ali ponoči. Delo garantirano in hitra postrežba. Obrnite se z vsem zaupanjem na vašega starega znanca

JOHN OBLAKA

1126 E. 61st St.
6122 St. Clair Ave.
HE 2730.



Vsako uro en bombnik. — Gornja slika je bila posneta v velikanski Fordovi tovarni v Willow Run, Mich., kjer je zaposlenih, kadar je tovarna v polnem obratu, krog 70.000 delavcev.



Te vrste japonsko letalo imenujejo Japonci "Zeroes." Dva ameriška pilota, v posebnih tropskih klobukih in nek avstralski letalski častnik si ogledujejo en tak "Zeroes," katerega so skatili blizu pristanišča Moresby, New Guinea.

UČITE SE ANGLEŠČINE

iz Dr. Kernovega

ANGLEŠKO-SLOVENSKEGA BERILA

"ENGLISH-SLOVENE READER"

kateremu je znižana cena \$ 2.00

in stane samo:

Naročila sprejema

KNJIGARNA JOSEPH GRDINA

6113 St. Clair Ave. Cleveland, O.

Skandinaviska mesta

Stockholm, Bergen, Trondheim, Kopenhagen, Oslo. — Značilnosti posameznih mest in krajev.

Švedsko prestolnico Stockholm često imenujejo severne Benetke. Tu, v tem mestu je dalj časa bival indijski filozof Rabindranath Tagore in presanjal mnogo noči v stockholmski prirodi. Zanimiva pa ni samo priroda te prelepe okolice, ampak tudi življenje, ki poteka na tej zemlji. Tu ni beračev, ni slabo oblečenih ljudi, ulice so čiste, ob njih se razprostirajo palače, na trgih so spomeniki, ob njih moderne restavracije in obratovalnice. Vsak četrti prebivalec Stockholma ima svoj telefon. Mesto je že 700 let švedska prestolnica. V njem so bogate muzejske zbirke. Zlasti je znan bogat biološki muzej, ki je edinstven na svetu. Velika državna opera ima prekrasen razgled na morje. Zelo lep je tudi prostorni stadion, na katerem so bile zadnje predvojne olimpijske tekme leta 1912. Švedska je zemlja, ki je bogata na drvin in železni rudi, katero izvažajo v Narvik, norveško pristanišče, in odtod v Nemčijo.

Bergen je v glavnem leseno mesto. Večkrat je že pogorelo. Zadnjikrat 15. januarja 1916. Tu je včasih delovala in gospodarila nemška Hansa, na katero spominja še muzej. Bergen ima največjo ribiško in trgovsko mornarico na Norveškem. Večje ladje pristajajo v bližini mesta. Je eno najlepših in najbogatejših mest. Pravijo, da se tam rodi otrok z dežnikom pod pazduho, kajti Bergen je znan po tem, da pade v njem največ dežja. Življenje kaže, da je Norveška dežela gozdov, kar tudi vidimo v bergenskem etnografskem muzeju, kjer so vsi izdelki iz lesa in je les glavno pridobitno sredstvo Norvežanov. Prav stare in nove hiše dajejo pokrajini svoj poseben izraz.

Trondhjem je staro mesto z najstarejšo cerkvijo sv. Olafa iz leta 930, ki je najlepša gotška zgradba na severu. Mesto samo je ob vznožju lepih gora. Severno je znano izhodišče švedske rude, to je pristanišče Narvik.

Malokatero mesto ima tako lepo okolico kakor Kopenhagen, ki je prestolnica Danske. Zlasti pa je lep dvorec Tronberg, to je tam, kjer se danska obala najbolj približa Švedski. Mesto je biser gradbene umetnosti in ga pritevajo med najlepša mesta sveta. Ta dvorec je ovekovečil Shakespeare. Tu se namreč odigrava znana drama danskega Hamleta, katerega grob naj bi bil nekje v bližini. Tronberg je znan po tem, da je bila tukaj meja med Dansko in rimsko državo. Pravijo mu tudi severne Atene, oziroma kraljica Baltiškega morja.

Norveška obala je zelo členovita. Prav ta členovitost pa je bila vzrok, da je bilo tu razvito gusarstvo: Vikingi, najdrzejši pomorski narod v Evropi, so v srednjem veku pluli celo do Grenlandije in Amerike. Tu je glavno mesto Oslo, ki ni samo politično ampak tudi kulturno središče države. Nastalo je v zelo globokem fjordu. Mesto je zelo živahno, toda ko odbije ura polnoči, zaprejo vse javne lokale in od tedaj zavladava v mestu blagodejen mir. Nikdo ne sme rušiti tega miru. Poletne noči v Oslo so zelo svetle in skorajda skrivnostne. Nad mestom se dviga kraljevski dvorec z velikim parkom. Oslo ima 265 tisoč ljudi. Na jugu je Horten, ki je pristanišče za vodna letala. Tu je tudi trdnjava, ki je predstraža Oslo.

Leta 1934 so merili na Mount Washington brzino vetra, dognali so, da je veter divjal s hitrostjo 231 milj na uro.

1874



1942

Naznanilo in Zahvala

S žalostnim in globoko potrtem srcem naznanjamo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem prežalostno vest, da je nemila smrt zahtevala življenje in smo izgubili iz naše srede najdražji zaklad, ko je za vedno zatisnil svoje trudne oči naš nadvse ljubljeni in nikdar pozabljeni soprog in predragi oče

JOHN HLAD

Vedno mirno v božjo voljo vdan je nanaglo izdihnil svojo blago dušo dne 24. junija 1942 v starosti 67 let, spreviden s sv. zakramenti za umirajoče. Doma je bil iz Unca pri Rakeku in se je nahajal v Ameriki 43 let. Po opravljeni sv. maši zadušnici v cerkvi sv. Vida smo ga položili k večnemu počitku dne 29. junija 1942 na Calvary pokopališče.

Globoko hvaležni si štejemo v dolžnost, da se prisrčno zahvalimo Msgr. Rt. Rev. B. J. Ponikvarju za podeljene svete zakramente, za opravljene molitve ob krsti pred pogrebom, za spremstvo iz Joseph Zele in Sinovi pogrebne kapele v cerkev in na pokopališče in za opravljeno sveto mašo zadušnico in cerkvene pogrebne obrede in za ganljiv tolažilni govor v cerkvi.

Našo prisrčno zahvalo želimo izreči sorodnikom, prijateljem in sosedom, ki so nam bili v tolažbo in pomoč na en način ali drugi in nam kaj dobrega storili v teh najbolj žalostnih in težkih dnevih. Posebno se pa želimo zahvaliti Mr. in Mrs. Lawrence Petkovšek in družina, Mr. in Mrs. Joseph Modic in družina in Mr. in Mrs. Louis Rigler, ki so bili pri njemu ob času smrti.

Iskrena hvala častiti duhovščini in vsem drugim, ki so prišli pokojnega pokropiti, vsem, ki so čuli in molili ob krsti ter se udeležili seve maše in pogreba.

Globoko hvaležni se želimo prisrčno zahvaliti vsem onim, ki so v zadnji pozdrav okrasili krsto s številnimi in krasnimi vencami v spomin pokojnemu in sicer: Mr. in Mrs. Louis Rigler, Miss Beatrice Lukasko, Mr. in Mrs. Lawrence Petkovšek, Sr. Richmond Rd., Mr. in Mrs. Joseph Modic in družina, Euclid, O., Mr. in Mrs. Anton Petkovšek, Mr. in Mrs. Thomas Megličič, Mr. in Mrs. Lawrence Petkovšek Jr., Mr. in Mrs. Frank Petkovšek, Mr. in Mrs. Frank Glavic, Mr. in Mrs. Frank Godec, Edward Petkovšek in Stanley Petkovšek, Mr. in Mrs. Joseph Kuly, Euclid, O., Mrs. Mary Prudic, Mr. in Mrs. John Medves in družina, Mr. Anton Prijatelj in družina, E. 68 St., Mrs. Rose Urbančič in družina, Mr. in Mrs. John Dolenc, Mr. in Mrs. Anton Zadnik, Schaefer Ave., Mr. in Mrs. Anton Novak, Edna Ave., Mr. in Mrs. John Pengel, Mr. in Mrs. Joseph Pike in družina, Bonna Ave., Mr. in Mrs. Anton Miklavčič Sr., E. 64 St., Mr. in Mrs. Andrew Bajt in družina, Carry Ave., Mr. Andrew Bajt, Addison Rd., Mr. in Mrs. Martin Klopčič, Addison Rd., Mr. in Mrs. Anton Zakrajšek, Addison Rd., Mr. in Mrs. Math Bajt, Euclid, O., Mrs. Theresa Jernejec, Johnstown, O., Mr. in Mrs. Slajnar, Lorain, O., Mr. in Mrs. Louis Trebar, Mr. in Mrs. P. Morel, Mr. in Mrs. J. Peterlin, Mr. Anton Peterlin, Mr. Frank Peterlin, Mr. in Mrs. John Lustig in družina, Thompson, O., Mr. in Mrs. Joseph Tomazin in družina, Bonna Ave., Mr. in Mrs. Anton Tomsic in družina, Geneva, O., Mr. in Mrs. Emery Gilbert, Mr. in Mrs. Fred Ambacker, Mr. in Mrs. Joe Tomazin Jr., Mr. in Mrs. Louis Rozman Sr., E. 76 St., Mr. in Mrs. Ludvik Farnik, Mr. in Mrs. John Senjak, Mr. in Mrs. Anton Muha, Euclid, O., Mrs. Mary Andolek in družina, Mr. in Mrs. Joseph Lunder in družina, Parmelee Ave., Mr. in Mrs. Frank Kranjc in družina, E. 68 St., Mrs. Hocevar in družina, Mr. Paul Delost in družina, Mr. in Mrs. Frank Marzlikar, Mr. in Mrs. Edward Bradac, Mr. in Mrs. Dominik Lusin in družina, Mr. in Mrs. Joseph Strnad, Mr. in Mrs. August Korach, Mr. in Mrs. Charles Large, Miss Mildred Nelson, Mr. in Mrs. Frank Diendl, Mr. in Mrs. John Godnjavec in družina, Grovewood Ave., Mr. in Mrs. Frank Skully, Marcella Ave., Mr. in Mrs. Anton Baznik in družina, E. 58 St., Mr. in Mrs. John Gabrenja in družina, Misses Mary in Rose Kolar, Mr. in Mrs. Anton Zeleznick, Mr. in Mrs. Skully in družina, West Park, O., Mr. in Mrs. Emery Krizman in družina, Mr. in Mrs. Steve J. Palivoda, Mr. in Mrs. Anton Tomsic, Mary Bostjančič, Christine Preskar, Mary Bavec, Frances Intihar, Mr. in Mrs. Joseph Lukasko, Mr. in Mrs. John Hlad Jr., Mr. in Mrs. Frank Macerol, Mr. in Mrs. Rudolph Hlad, Collinwood Dry Cleaners, društvo Presv. Srca Jezusovega samostojno, glavni urad S.D.Z., društvo Slovenec št. 1 SDZ, Union Salt Co., Employees of Union Salt Co., Boys of Cyril Bath Co., Boys and Girls of Richman Co., Coat Shop No. 3, CIO Local 12142, The Ohio Furniture and Music Co.

Prisrčno zahvalo želimo izreči vsem, ki so v tako obilnem številu darovali za svete maše, ki se bodo brale za mirni pokoj blage duše, namreč: Mr. in Mrs. Louis Rigler, Mr. in Mrs. Lawrence Petkovšek Sr., Richmond Rd., Mr. in Mrs. Joseph Modic, Euclid, O., Mr. in Mrs. Anton Petkovšek, Mr. in Mrs. Joseph Kuly, Mr. in Mrs. Anton Miklavčič Sr., Mrs. Anna Stupica in sin, Mr. in Mrs. Frank Miklavčič, E. 67 St., Mrs. Mary Peterlin in družina, Mr. Anton Prijatelj in družina, E. 68 St., Mr. in Mrs. William Azman, Mr. in Mrs. John Gornik in družina, Giddings Rd., Mr. in Mrs. Rudolph Otonicar Sr., Mr. in Mrs. Frank Arko Sr. in družina, Addison Rd., Mr. in Mrs. Joseph Lunder in družina, Parmelee Ave., Mr. in Mrs. Joseph Pike Sr. in družina, Bonna Ave., Mr. in Mrs. Frank Pucel, Thames

Ave., Mrs. Rose Miklavčič in družina, E. 147 St., Mr. in Mrs. Joseph Kordis in družina, E. 26 St., Mr. in Mrs. John Zakrajšek, E. 74 St., Mr. in Mrs. Centa, E. 74 St., Mr. in Mrs. Joseph Hocevar in družina, Donald Ave., Mrs. Johanna Petkovšek in družina, Painesville, O., Mr. Louis Hosta, Thompson, O., Mr. in Mrs. James Macerol, E. 68 St., Mr. in Mrs. Frank Klaus in družina, Geneva, O., Misses Ann in Josephine Miklavčič, Mr. John Miklavčič, Mr. in Mrs. John Brinovec, Collinwood, Mrs. Mary Pecjak, Carry Ave., Richman Bros. Girls, Coat Shop No. 3, Cyril Bath and Co., Cyril Bath Employees, Richman Bros. Girls, Coat Shop No. 1, Miss Gladys Stefancic, E. 93 St., Mr. Frank Stephancic, E. 93 St., Mr. in Mrs. Anton Tomsic Sr., Geneva, O., Mr. in Mrs. John Cerne, Lorain, O., Mrs. Mary Bradac, E. 167 St., Mr. in Mrs. Frank Zeleznick in Mr. Frank Malnar, E. 63 St., Mr. in Mrs. Joseph Tomazin in družina, Bonna Ave., Mr. in Mrs. John Jevnikar in družina, Schaefer Ave., Mr. in Mrs. Albert Novak, Edna Ave., Mr. in Mrs. Charles Winter, Mr. in Mrs. Jim Okorn, E. 60 St., Mr. in Mrs. Anton Ponikvar Jr., E. 141 St., Mr. in Mrs. Louis J. Opalek, Mr. in Mrs. Frank Krasovec, Addison Rd., Mr. in Mrs. Joseph Opalek Jr., Mr. in Mrs. Anton Opalek, E. 160 St., Mr. in Mrs. John Skrajner Jr., Norwood Rd., Mrs. Mary Lunder in družina, E. 53 St., Mr. in Mrs. Jack Fajdiga, Shawnee Ave., Mrs. Mary Lukasko, Misses Mary in Rose Kolar, E. 61 St., Mrs. Rose Ivancic in družina, E. 169 St., Mrs. Frances Klancar in hčere, E. 64 St., Mr. in Mrs. Frank Fraithoffer in sin, Detroit, Mich., Mr. in Mrs. Andrew Bajt in družina, Carry Ave., Mr. in Mrs. John Burdelick, Mrs. Josephine Strnad, E. 53 St., Mr. Anton Kosak, Mr. in Mrs. Anton Opeka, Locherie Ave., Mrs. Margaret Ahlin in družina, E. 68 St., Mr. in Mrs. Anton Lovko, Collinwood, Mr. in Mrs. Joseph Menart, Norwood Rd., Mr. in Mrs. Joseph Savrich, E. 61 St., Mr. in Mrs. Anton Bruss in družina, Mr. in Mrs. Andrew Macek Sr., Collinwood, Mr. John Kaplan, E. 61 St., Mr. in Mrs. William Turk, E. 210 St., Mr. in Mrs. Joseph Meglic in družina, E. 64 St., Mrs. Frances Orazem in hčere, Carl Ave., Mr. in Mrs. Louis Pengel, Mr. in Mrs. Jack Zagur, Parmelee Ave., Mrs. Mary Hocevar in družina, E. 64 St., Mr. in Mrs. Anton Eisenhardt in družina, Lorain, O., Mr. in Mrs. Anton Miklavčič Jr. in družina, Mr. in Mrs. John Plemel, Mr. in Mrs. Frank Mihelic in družina, E. 169 St., Mrs. Mary Prudic, Mrs. Anna Ponikvar in družina, E. 141 St., Mrs. Mary Erzen, Addison Rd., Mr. in Mrs. William Zabkar, Molly Strnad in Mary Radell, Mr. in Mrs. Joseph Pike Jr., Bonna Ave., Misses Anne Kranjc in Mary Okorn, Misses Annie Kaiser in Dorothy Prebil, Mr. John Mohoric, Spilker Ave., Mr. in Mrs. Joseph Glance, E. 64 St., Mrs. Margaret Silc in hči, Abbey Rd., Mrs. Mary Belle in hčere, Metta Ave., Mr. in Mrs. John Lustig in družina, Thompson, O., Mr. in Mrs. Anton Baznik in družina, E. 58 St., Mr. Andrew Bajt, Addison Rd., Mr. in Mrs. Frank Mack, E. 66 St., Mr. in Mrs. Frank Cimperman, Carl Ave., Mr. in Mrs. Frank Turek, Addison Rd., Mrs. Mary Milavec in družina, E. 71 St., Mr. in Mrs. Frank Miklavčič in družina, E. 71 St., Mr. in Mrs. John Kolar, E. 74 St., Mr. in Mrs. Anton Anzlov, St. Clair Ave., Mr. John Pinculic, E. 232 St., Mrs. Mary Luznar, Norwood Rd., Mrs. Frances Zakrajšek in hči, Addison Rd., Mr. in Mrs. Lawrence Erzen in družina, E. 78 St., Miss Frances Legan, Spilker Ave., Mr. in Mrs. Mike Kolar, E. 61 St., Mr. in Mrs. John Merhar, Addison Rd., Mr. in Mrs. John Urban, Monterey Ave., Mr. in Mrs. Joseph Krulac, Marcella Ave., Mr. in Mrs. Anton Zadnik, Schaefer Ave., Mr. in Mrs. Michael Sedlak, E. 64 St., Mr. in Mrs. Anton Korosec in družina, Addison Rd., Mr. in Mrs. Joseph Baznik, Prosper Ave., Mr. in Mrs. James Hocevar Jr., Kildeer Ave., Mr. August Kollander, St. Clair Ave., Mr. in Mrs. Anton Giambetro, E. 61 St., Mrs. Mary Cimperman in družina, E. 61 St., Mr. in Mrs. Frank Praznik, E. 61 St., Mr. in Mrs. Adamic in družina, E. 66 St., Mr. in Mrs. Jack Wisokay, E. 157 St., Mrs. Mary Makovec, St. Clair Ave., Mr. in Mrs. John Vegal, E. 64 St., Mrs. Rose Urbančič in hčere, Norwood Rd., Mr. in Mrs. Stanley Andolek, Mrs. Margaret Klaus in družina, Mrs. Mary Podpadek in družina, Mr. in Mrs. William Avsec in družina, Mrs. Godec in hči, Spilker Ave., Mr. in Mrs. Anton Peterlin, E. 55 St., Mrs. Josephine Strunge, Mrs. Albina Raik, Mr. in Mrs. Louis Karris in družina, Mr. in Mrs. John Dolenc, E. 66 St., Mr. in Mrs. Anton Modic, Cornelia Ave., Mrs. Mary Prijatelj, E. 66 St., Mr. in Mrs. Skerbec in družina, E. 61 St., Mr. in Mrs. John Petrovic, E. 68 St., Mr. in Mrs. Louis Urbancic, Norwood Rd., Mr. Louis Andolek, Mr. in Mrs. Jack Debevec, Euclid, O., Mr. in Mrs. Jacob Selan, E. 66 St., Mrs. Anna Opeka,

E. 71 St., Mrs. Mary Pevec in družina, E. 66 St., Mr. in Mrs. Mencin in družina, E. 61 St., Mr. in Mrs. Rudolph Pucel, Lake Ct., Mr. in Mrs. Andrew Lukasko, Cedar Ave., Mr. in Mrs. John Pintar, E. 176 St., Mr. in Mrs. Joseph Petpan, E. 61 St., Mr. in Mrs. Benno Leustig, St. Clair Ave., Mr. in Mrs. John Brodnik, Edna Ave., Mr. in Mrs. Jerney Kromar, Norwood Rd., Mr. in Mrs. Anton Luzar, E. 69 St., Mr. in Mrs. Louis Trebar, E. 55 St., Mr. John Švigel in družina, Miss A. Gole, Bonna Ave., Miss A. Legan, Homer Ave., Mr. in Mrs. Kristoff, Lorain, O., Mr. Joseph Bokar, Edna Ave., Mr. in Mrs. Matthew Leskovec, E. 172 St., Mrs. Bokar, Edna Ave., Mr. in Mrs. Frank Habic, E. 236 St., Mr. Frank Moro, Sylvia Ave., Mr. in Mrs. Joseph Malavari, Holmes Ave., Mr. in Mrs. Joseph Sterle in družina, Mr. in Mrs. Cimperman, E. 55 St., Mr. in Mrs. John Medved, Spilker Ave., Mr. George Zot, Mr. George Rakar in družina, Mrs. Gertrude Urbančič, Mrs. Stephanie Branisek, Mr. Frederick Mistic, E. 76 St., Mr. in Mrs. Dougan, Lorain, O., Mr. in Mrs. Konjar, Mr. Rudolph Hren, Mr. in Mrs. John Hosta in družina, Painesville, O., Mr. in Mrs. Frank Lenarsic, E. 68 St., Mr. in Mrs. John Simonic, Carl Ave., Mr. Joseph Lesnak, Mr. in Mrs. Mejak, Lorain, O., Mr. in Mrs. Louis Rozman Sr., E. 76 St., Mr. in Mrs. Joe Kennick, E. 78 St., Mr. in Mrs. Mike Geisky, E. 64 St., Mr. in Mrs. Frank Silc, Kildeer Ave., Mr. in Mrs. Louis Kovacic in družina, E. 67 St., Miss Agnes Frederick, E. 143 St., Mr. in Mrs. Champa in družina, E. 63 St., Mr. in Mrs. George Kovacic, St. Clair Ave., Mr. in Mrs. Louis Hlad in družina, Metta Ave., Mr. in Mrs. Louis Lustic in družina, Mr. in Mrs. Andrew Zeleznick, Spilker Ave., Mrs. Bolko, E. 64 St., Mr. in Mrs. Louis Stevanje, E. 63 St., Mr. in Mrs. Frank Marzlikar, Alhambra Rd., Mr. in Mrs. Frank Brisek, Mr. in Mrs. Simon Bizjak, E. 58 St., Mr. in Mrs. Lawrence Bandi, Mr. in Mrs. Frank Hocevar in družina, Newburgh, Rev. Max Sodja, Rev. Rudolph Praznik, Rev. Livanc, Mr. in Mrs. Frank Slabe, E. 68 St., Wenzel družina, E. 62 St., Mr. in Mrs. Steve Kushner, Miss Mildred Novak, Edna Ave., Mr. in Mrs. Louis Rozman Jr., E. 118 St., Mr. Celenik, Mr. in Mrs. Joseph Lukasko, Mr. in Mrs. John Hlad Jr., Mr. in Mrs. Frank Macerol, Mr. in Mrs. Rudolph Hlad, društvo Dvor Baraga št. 1317 COF.

Prisrčno se zahvaljujemo vsem, ki so dali svoje avtomobile brezplačno na razpolago pri pogrebu, in sicer: Mr. Al Pike, Bonna Ave., Mr. Frank Macerol, Norwood Rd., Mr. Frank Petkovšek, Addison Rd., Mr. Tony Petkovšek, Addison Rd., Mr. Ed Petkovšek, Richmond Rd., Mr. Stan Petkovšek, Richmond Rd., Mr. Frank Glavic, Addison Rd., Mr. Frank Godec, Addison Rd., Mr. Frank Arman, St. Clair Ave., Mr. John Medves, Spilker Ave., Mr. Stan Prijatelj, E. 68 St., Mr. Jos. Rozman, E. 76 St., Miss Mary Leustig, E. 64 St., Mr. Louis Andolek, Addison Rd., Mr. August Korach, E. 74 St., Miss Anna Novak, Edna Ave., Mr. Anton Miklavčič, E. 64 St., Mr. John Bilicic, E. 63 St., Mr. Stanley Godnjavec, Grovewood Ave., Mr. Jos. Menart, Norwood Rd., Mr. Mike Jalovec, Spilker Ave., Mr. Jos. Leblang, Mr. John Pollock, St. Clair Ave., Mr. Joe Zabkar, Mr. Jack Wisokay, Mr. J. Germek, Mr. Jerry Slavin, Mr. Jos. Zele.

Iskrena hvala vsem, ki so izrazili sožalje s pismi ali sožalnimi karti. Dalje naša prisrčna zahvala Mrs. Tereziji Jernejec iz Johnstown, Ohio, ki je prišla sem, da se poslovilo od pokojnega ob krsti in se udeležila pogreba, kakor tudi Mr. in Mrs. Anton Eisenhardt, Mrs. Kristoff, Mr. Dougan in Mrs. Mejak, vsi iz Lorain, O., ki so prišli pokojnega pokropiti.

Iskreno se zahvaljujemo glavnemu odboru Slovenske dobrodelne zveze, ki so ga prišli skupno pokropiti in za darovani krasen venec. Naša prisrčna zahvala naj velja članom društva Slovenec št. 1 SDZ, društva Dvor Baraga št. 1317 COF in samostojnega društva Presv. Srca Jezusovega, ki so se udeležili svete maše in pogreba, posebna zahvala pa nosilec krste, ki so ga spremili in položili k večnemu počitku.

Prav prisrčno zahvalo izrekamo sorodnikom in prijateljem, ki so se udeležili osemndnevne molitve za dušo pokojnega, posebna prisrčna hvala pa Mrs. Gredenc iz E. 61 St., ki je vodila molitev. Prisrčno se zahvaljujemo tudi Sisters of Poor Clares za skupno molitev v njih zavodu.

Prisrčno se želimo zahvaliti pogrebniemu zavodu Joseph Zele in Sinovi za vso vsestransko prijazno naklonenost in za dar ter za izvrstno vodstvo pogreba.

Slučajno, če se je katero ime pomotoma izpustilo, prosimo, da nam oprostite, ker se želimo vsem najpričneje zahvaliti.

Preljubljeni in nikdar pozabljeni soprog in skrben in dober oče, ljubil si svoj dom in svojo družino in žalostna so naša srca, ker Tebe, dragi oče, več med nami ni. Zastonj Ti sedaj iščejo oči, ker Te je že odpoklical Bog in moral si se ločiti od svojih dragih. Ohranili Te bomo v sladkem spominu in močno portiti in žalostni ob tej veliki izgubi pošiljamo molitve k Bogu, da Ti sedaj podeli večni mir v zasluženem počitku in nebeška luč naj Ti sveti. — Žalujoci ostali:

JOHANNA HLAD, soproga
ANNA poročena Lukasko, LOUISE JEAN poročena Macerol, MARIE, JOSEPHINE in VICKI, hčere
JOSEPH in FRANK, zeta
BEATRICE LUKASKO, vnukinja
Zapušča tukaj tudi žalujoci sestre Terezija Petkovšek in Mary Modic, 1 bratranca in 2 sestrični in več drugih sorodnikov tu in v stari domovini.
Cleveland, Ohio, 29. julija 1942.